

## **SÉANCE ORDINAIRE DU 6 SEPTEMBRE 2011 À 19:30 HEURES :**

À la séance ordinaire tenue le 6 septembre 2011 à la salle municipale, sont présents les conseillers(ères) : Diane Talbot, André Tousignant, Stanley Boucher, Michèle Thériault, Kevin Mackey et Michel Choquette sous la présidence de la mairesse Mme Nathalie Bresse.

Daniel St-Onge, directeur général et secrétaire-trésorier est aussi présent.

Ouverture de la séance ordinaire à 19:30 heures.

### **2011-09-176 2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR :**

- 1. Ouverture**
- 2. Lecture et adoption de l'ordre du jour**
- 3. Adoption du procès-verbal**
  - 3.1 Séance ordinaire du 15 août 2011
  - 3.2 Séance extraordinaire du 16 août 2011
  - 3.3 Séance extraordinaire du 18 août 2011
- 4. 1<sup>ère</sup> période de questions**
- 5. Ouverture, étude et/ou acceptation des soumissions**

Aucune
- 6. Information au conseil et correspondance**

Dépôt la liste de correspondance au 31 août 2011
- 7. Rapports des comités**
  - 7.1 Finances – Subventions :
    - 7.1.1 Adoption des comptes à payer
    - 7.1.2 Dépôt du rapport budgétaire comparatif au 31 août 2011
  - 7.2 Autres comités :
    - 7.2.1 Rapport des membres du conseil de leur comité respectif.
- 8. Affaires nouvelles**
  - 8.1 Résolutions à adopter :
    - 8.1.1 Travaux de lignage de différentes rues et routes
    - 8.1.2 Panneaux de signalisation – interdiction du transport lourd
    - 8.1.3 Formation officiers municipaux - inspecteurs
    - 8.1.4 Coût des dommages – inondation 5615 rue Blouin
- 9. Adoption des règlements**

Aucun
- 10. Avis de motion à donner**
  - 10.1 Avis de motion – règlement d'emprunt no. 548
  - 10.2 Avis de motion – règlement no. 549 déterminer la limite de vitesse sur le réseau routier municipal
- 11. Varia affaires nouvelles**

Aucune
- 12. 2<sup>e</sup> période de questions**
- 13. Levée de la séance ordinaire**
- 14. Prochaine séance ordinaire : Lundi le 3 octobre 2011 à 19 h 30**

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller Stanley Boucher, **APPUYÉ PAR** le conseiller Kevin Mackey **ET RÉSOLU QUE** le contenu de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 6 septembre 2011 soit approuvé et adopté tel que déposé avec les ajouts suivants : point 8.1.5 - Ville et village en santé; 10.3 – Avis de motion – modification aux règlements numéros 336 et 396.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.**

2011-09-177 <sup>3.1</sup> **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 15 AOÛT 2011 :**

**IL EST PROPOSÉ PAR** la conseillère Diane Talbot, **APPUYÉ PAR** le conseiller André Tousignant **ET RÉSOLU QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du 15 août 2011 soit approuvé et adopté tel que déposé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.**

2011-09-178 <sup>3.2</sup> **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 16 AOÛT 2011 :**

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller Stanley Boucher, **APPUYÉ PAR** le conseiller André Tousignant **ET RÉSOLU QUE**, le procès-verbal de la séance extraordinaire du 16 août 2011 soit approuvé et adopté tel que déposé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.**

2011-09-179 <sup>3.3</sup> **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 18 AOÛT 2011 :**

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller Kevin Mackey, **APPUYÉ PAR** le conseiller Stanley Boucher **ET RÉSOLU QUE** le procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 août 2011 soit approuvé et adopté tel que déposé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.**

<sup>4.</sup>  
**1<sup>ÈRE</sup> PÉRIODE DE QUESTIONS (début : 19 h 40)**

**Monsieur Pierre Grégoire:** Concernant les travaux de pavage d'asphalte sur le chemin Galipeau (la qualité des travaux et les méthodes de travail).

**Monsieur Jean-Paul Laroche et madame Thérèse Morin:** Concernant des informations et dépôt d'une lettre pour les travaux dans la rue du Collège en face du 105 du Collège.

**Monsieur Jacques Gourde:** Concernant les travaux de pavage d'asphalte sur le chemin Galipeau.

**Monsieur Jacques Nadeau:** Concernant les travaux de la route 112 et l'eau pluvial sur la rue Chénier.

**Madame Lise Boudreault:** Concernant le bris à leur clôture sur le chemin de la Rivière lors des travaux d'asphaltage.

**FIN DE LA 1<sup>ÈRE</sup> PÉRIODE DE QUESTIONS À 20 H 16.**

6.1

**DÉPÔT DE LA LISTE DE CORRESPONDANCE :**

Aucune liste déposée pour le mois d'août 2011.

7.1.1.

**2011-09-180 COMPTES À PAYER :**

**IL EST PROPOSÉ PAR** la conseillère Diane Talbot, **APPUYÉ PAR** le conseiller André Tousignant **ET RÉSOLU QUE** la liste des comptes à payer en date du **31 août 2011** au montant de **63,835.96 \$** soit approuvée et que le directeur général et secrétaire-trésorier soit autorisé à procéder au paiement de ces comptes.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.**

7.1.2

**RAPPORT FINANCIER :**

Remis au mois prochain.

7.2

**RAPPORT DES COMITÉS :**

**Madame la Mairesse Nathalie Bresse :**

- L'Écocentre de la MRC se cherche un nom;
- Dépôt du nouveau rôle d'évaluation le 1<sup>er</sup> novembre;
- Rencontre prévue pour la pollution lumineuse à Mégantic;
- Il y aura une bonification de l'article 59 dans la MRC.

**Madame Diane Talbot :**

- Rien à signaler concernant la Chambre de commerce et l'O.M.H.
- Transport collectif, projet à l'essai pour différentes municipalités.

**Monsieur André Tousignant :**

- Service incendie – le nouveau camion incendie sera livré en octobre 2011;
- Compte rendu du projet Sentinelle;
- Prochaine rencontre à la MRC pour la sécurité civile le 19 septembre 2011.

**Monsieur Stanley Boucher :**

- Budget de l'O.M.H. pour l'année 2012 en préparation;
- Rencontre prévue du comité de la route 112;
- Statistiques pour l'utilisation de la bibliothèque;
- Compte rendu de la fête au parc Goddard.

**Madame Michèle Thériault :**

- Réunion pour le journal communautaire le 13 septembre 2011;
- Information sur le dossier de la famille et les nouveaux arrivants.

**Monsieur Kevin Mackey :**

- SAE (service d'animation estivale) terminé, il y a eu 85 jeunes en 2011;
- Salon des artisans cet automne au Centre multifonctionnel;
- Remercie les bénévoles pour l'organisation de la fête au parc Goddard.

**Monsieur Michel Choquette :**

- Information concernant l'Avis du MTQ – travaux de la route 112;
- Information concernant les travaux à l'hôtel de ville, au poste Blouin et aux biodisques, pavage des chemins de la Rivière et Biron;
- Félicitations aux employés sur les procédures qui ont été prises lors de l'ouragan Irène;
- Demande aux gens de faire attention durant les travaux de pavage

et d'aviser la S.Q. s'il y a trop de vitesse sur ces chemins.

8.1.1

**2011-09-181 TRAVAUX DE LIGNAGE DE DIFFÉRENTES RUES ET ROUTES :**

**CONSIDÉRANT QUE** chaque année nous faisons le lignage d'une partie de nos rues et routes selon une programmation et des coûts établis pour trois ans (2010-2011-2012);

**CONSIDÉRANT QUE** cette année les rues et les routes prévues sont de la Rivière, Spring et les rues du village;

**CONSIDÉRANT** les travaux de réfection des rues et des routes qui ont été faits, qu'il y aurait le chemin Biron à ajouter à notre liste;

**IL EST PROPOSÉ PAR** la conseillère Michèle Thériault, **APPUYÉ PAR** le conseiller Michel Choquette **ET RÉSOLU** que le conseil de la municipalité d'Ascot Corner accepte le lignage des rues et des routes prévu selon notre programmation en enlevant le chemin Spring et en ajoutant le chemin Biron et seulement avec une ligne au centre pour un coût approximatif de 5,000 \$.

**Poste budgétaire : 02-355-00-640**

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.**

8.1.2

**2011-09-182 PANNEAUX DE SIGNALISATION – INTERDICTION DU TRANSPORT LOURD :**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité possède un règlement sur l'interdiction du transport lourd sur les routes de la municipalité;

**CONSIDÉRANT QUE** la signalisation n'est pas adéquate pour l'application de ce règlement;

**IL EST PROPOSÉ PAR** la conseillère Michèle Thériault, **APPUYÉ PAR** le conseiller Michel Choquette **ET RÉSOLU QUE** le conseil de la municipalité d'Ascot Corner accepte l'offre de service de l'entreprise Signalisation Expert pour l'installation de 15 panneaux de signalisation sur le territoire pour l'interdiction des camions sauf pour livraison locale pour un montant approximatif de 7,000 \$.

**Poste budgétaire : 02-355-00-640**

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS**

8.1.3

**2011-09-183 FORMATION OFFICIERS MUNICIPAUX – INSPECTEURS :**

**CONSIDÉRANT QUE** la COMBEQ organise une formation à Sherbrooke les 2 et 3 novembre 2011 sur le rôle de l'officier municipal et l'application des règlements d'urbanisme;

**CONSIDÉRANT QUE** monsieur Marc Bernier désire suivre cette formation et qu'elle lui serait utile dans l'exercice de ses fonctions;

**CONSIDÉRANT QUE** pour être membre de la COMBEQ il y a un minimum de formation à faire;

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller André Tousignant, **APPUYÉ PAR** la conseillère Diane Talbot **ET RÉSOLU QUE** le conseil de la municipalité d'Ascot Corner accepte que monsieur Marc Bernier assiste à la formation les 2 et 3 novembre 2011 à Sherbrooke sur le rôle de l'officier municipal et

l'application des règlements d'urbanisme et que les dépenses d'inscription au montant de 450.00 \$ plus taxes et les déplacements soient payés par la Municipalité selon la politique.

**Poste budgétaire : 02-610-00-454**

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS**

8.1.4  
**2011-09-184 COÛTS DES DOMMAGES – INONDATION AU 5615 RUE BLOUIN :**

**CONSIDÉRANT QUE** lors de l'orage le dimanche 28 août 2011, la propriété du 5615 rue Blouin a été inondée et que les travaux de réfection au poste de pompage sont la cause de l'inondation;

**CONSIDÉRANT QUE** les dommages se sont limités au nettoyage du sous-sol et au remplacement d'un ordinateur pour un montant de 650 \$ après entente;

**IL EST PROPOSÉ PAR** la conseillère Michèle Thériault, **APPUYÉ PAR** le conseiller Kevin Mackey **ET RÉSOLU QUE** le conseil de la municipalité d'Ascot Corner accepte de dédommager les propriétaires de la résidence du 5615 rue Blouin pour les dommages occasionnés le 28 août 2011 pour un montant total et final de 650 \$ et que la facture soit transférée à l'entrepreneur.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS**

8.1.5  
**2011-09-185 VILLES ET VILLAGES EN SANTÉ :**

**CONSIDÉRANT QUE** le 15 septembre 2011 aura lieu les rencontres Villes et Villages en santé et que l'atelier qui aura lieu à St-Camille concernant l'implication des citoyens semble intéressant;

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller Kevin Mackey, **APPUYÉ PAR** la conseillère Diane Talbot **ET RÉSOLU** que le conseil de la municipalité d'Ascot Corner accepte que monsieur Stanley Boucher assiste à cette rencontre et que les frais d'inscription et de déplacement soient payés par la municipalité.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS**

10.1  
**AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT D'EMPRUNT NO. 548**

**AVIS DE MOTION** est donné par le conseiller André Tousignant qu'à une séance ordinaire subséquente le conseil municipal adoptera le règlement numéro 548 pour contracter un emprunt au montant de 425,000 \$ qui représente la contribution du gouvernement du Québec dans le Programme d'infrastructure Québec-Municipalités (PIQM) sous-volet 1.4, pour les travaux admissibles de la mise en conformité de la station d'épuration et du poste de pompage Blouin.

Selon l'article no. 445 du Code municipal, il y aura dispense de lecture lors de l'adoption du règlement.

10.2  
**AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT NO. 549 CONCERNANT LES LIMITES DE VITESSE SUR LE RÉSEAU ROUTIER MUNICIPAL**

**AVIS DE MOTION** est donné par le conseiller Kevin Mackey qu'à une séance ordinaire subséquente le conseil municipal adoptera le règlement

numéro 549 pour déterminer les limites de vitesse sur le réseau routier municipal.

Selon l'article no. 445 du Code municipal, il y aura dispense de lecture lors de l'adoption du règlement.

10.3

### **AVIS DE MOTION – MODIFICATION DES RÈGLEMENTS 336 ET 396**

**AVIS DE MOTION** est donné par le conseiller Michel Choquette qu'à une séance ordinaire subséquente le conseil municipal adoptera des modifications aux règlements numéro 336 et 396 sur la circulation des camions lourds sur les routes de la municipalité.

Selon l'article no. 445 du Code municipal, il y aura dispense de lecture lors de l'adoption du règlement.

12.

### **2<sup>E</sup> PÉRIODE DE QUESTIONS (début 21 h 05)**

#### **Monsieur Bertrand Ash:**

- Pourquoi le parc n'a pas été sécurisé;
- Au sujet : des réparations au parc Goddard;  
du règlement vente d'autos le long de la route 112;  
des débris au coin de la route 112 et de la rue des Boisés.

**Monsieur Pierre Grégoire:** Demande des informations concernant le transport collectif.

**Monsieur André Roy:** Remercie les gens pour les travaux sur le chemin de la Rivière.

**Monsieur Jacques Gourde:** Concernant la responsabilité de l'entrepreneur.

#### **Monsieur Jacques Nadeau:**

- Concernant les travaux faits par Aquatech;
- Concernant les travaux faits par R.B. Inspection.

#### **Madame Maryse Labonté:**

- Concernant le Salon des artisans, le pont chemin Roberge;
- Commente la couleur des fenêtres du Centre multifonctionnel.

### **FIN DE LA 2<sup>ième</sup> PÉRIODE DE QUESTIONS À 21 H 35.**

13.

### **2011-09-186 LEVÉE DE LA SÉANCE :**

**IL EST PROPOSÉ PAR** le conseiller André Tousignant **QUE** la séance ordinaire soit levée à 21 h 35.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.**

**PROCHAINE SÉANCE ORDINAIRE :** Lundi le 3 octobre 2011 à 19H30